



# YARD FORCE®

FOR LIFE ON THE GO

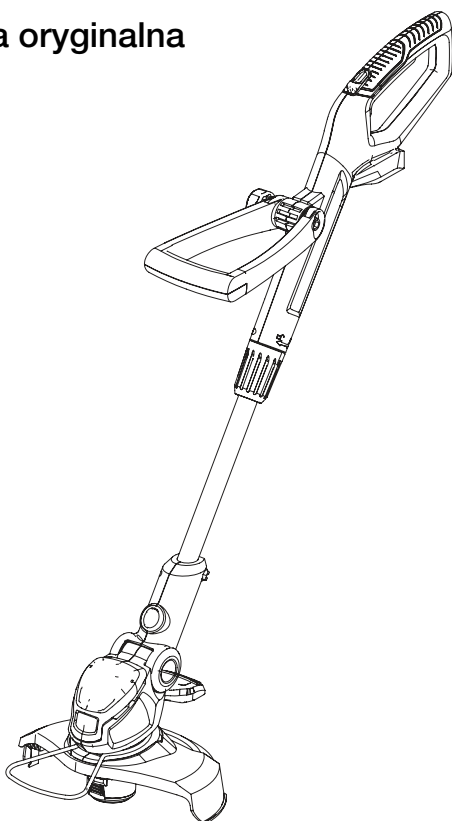
**LT C25**

**N0F-GT-250/18-D**

PL

## **20V AKUMULATOROWA PODKASZARKA DO TRAWY**

Instrukcja oryginalna



**PRZECZYTAJ ZE ZROZUMIENIEM  
INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**Zachowaj wszystkie ostrzeżenia  
i instrukcje do wykorzystania w  
przyszłości.**



+22 431 05 05

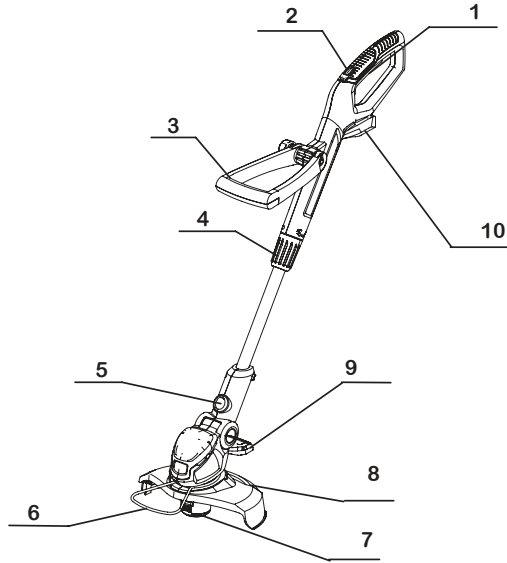
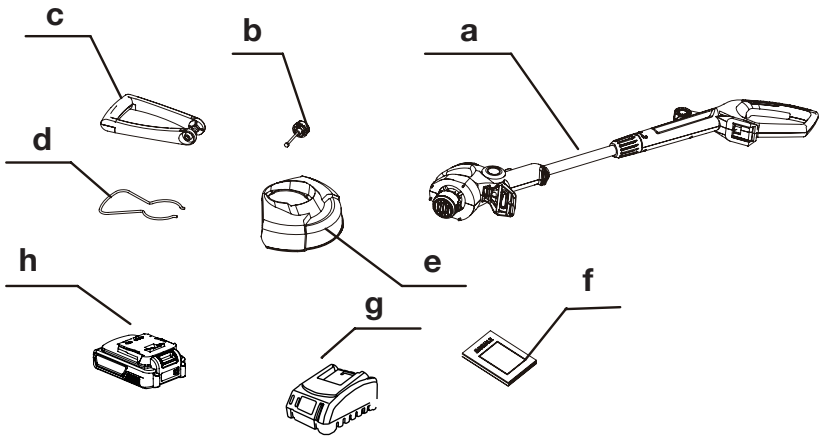


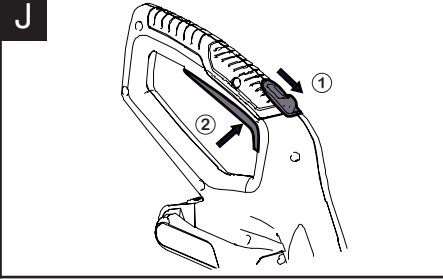
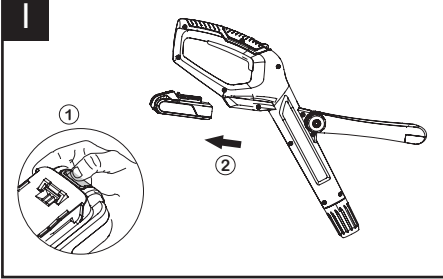
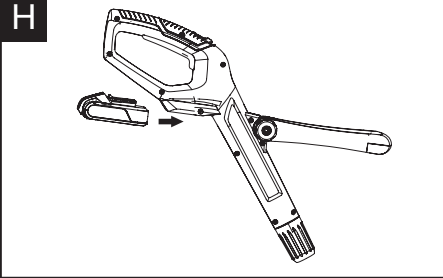
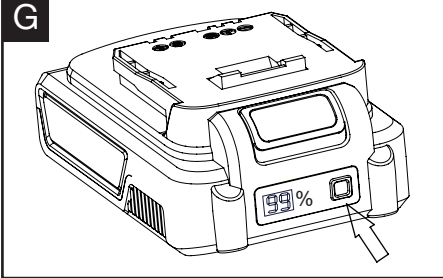
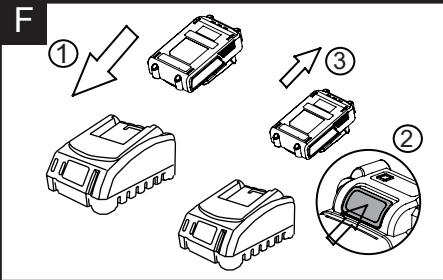
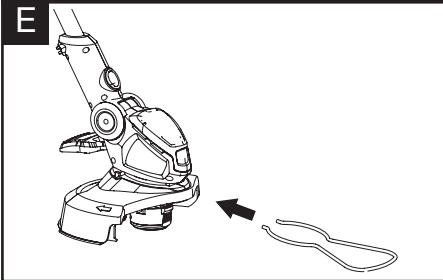
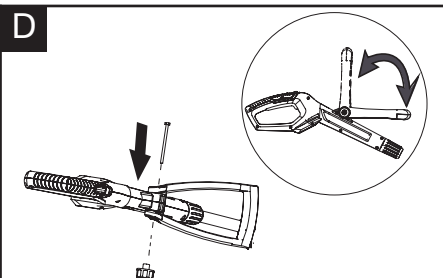
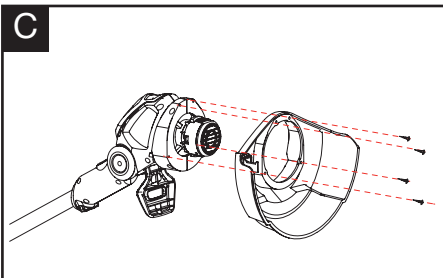
serwis@erpatech.pl

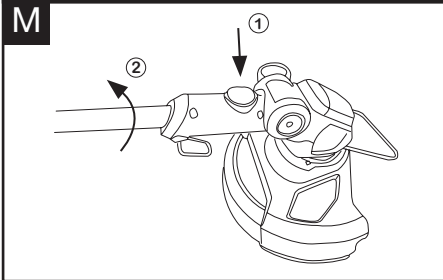
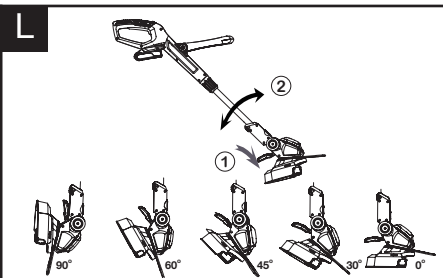
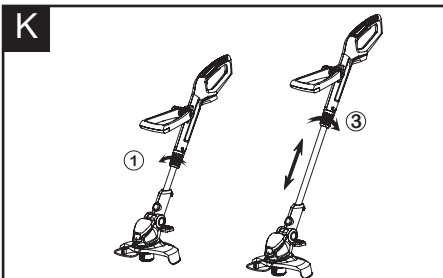
CE



UK  
CA

**A****B**





# YARD FORCE

## LT C25 Instrukcja oryginalna

### TREŚĆ

Przeznaczenie	07
Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa	07
Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa produktów	10
Symbole	15
Dane techniczne	20
Opis produktu	21
Instalacja	22
Użytkowanie	23
Konserwacja i przechowywanie	27
Rozwiązywanie problemów	28
Deklaracja CE	29

## PRZEZNACZENIE

Ta akumulatorowa podkaszarka do trawy jest przeznaczona do cięcia chwastów, trawy lub podobnej miękkiej roślinności w miejscach trudno dostępnych, np. pod krzewami, na zboczach i krawężniach. Nie wolno jej używać do pracy na nietypowo gęstej, suchej lub mokrej trawie, np. trawie pastwiskowej, ani do rozdrabniania liści. Ze względów bezpieczeństwa przed pierwszym uruchomieniem należy koniecznie przeczytać całą instrukcję obsługi i przestrzegać wszystkich zawartych w niej wskazówek. Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego użytku domowego, nie może być wykorzystywany w komercyjnie. Nie wolno go używać do celów innych niż opisane.

## OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

**OSTRZEŻENIE:** Podczas używania podkaszarek żyłkowych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała:

**Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości.**

**NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Nie należy polegać na izolacji narzędzia przed porażeniem prądem. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nigdy nie należy obsługiwać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek przewodów lub kabli (zasilających itp.), które mogą przewodzić prąd elektryczny.

## WPROWADZENIE

1. Przeczytaj uważnie instrukcję. Zapoznaj się z elementami sterującymi i prawidłową obsługą maszyny.
2. Nigdy nie pozwalaj osobom nieznanym tych instrukcji ani dzieciom na korzystanie z maszyny. Lokalne przepisy mogą ograniczać wiek operatora.
3. Należy pamiętać, że operator lub użytkownik jest odpowiedzialny za wypadki lub zagrożenia dla innych osób lub ich mienia.

### **PRZYGOTOWANIE**

1. Nigdy nie należy obsługiwać maszyny, gdy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci, lub zwierzęta domowe.
2. Podczas obsługi maszyny należy zawsze nosić ochronę oczu i obuwie robocze.
3. Odległość między maszyną a osobami postronnymi powinna wynosić co najmniej 15 m.
4. Nie należy używać metalowych ostrzy.
5. Unikaj używania maszyny w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko wyładowań atmosferycznych.

### **DZIAŁANIE**

1. Używaj maszyny tylko przy świetle dziennym lub dobrym świetle sztucznym.
2. Nigdy nie używać maszyny z uszkodzonymi osłonami lub tarczami lub bez osłon lub tarcz.
3. Włączaj silnik tylko wtedy, gdy ręce i stopy znajdują się z dala od środków tnących.
4. Zawsze odłączaj maszynę od zasilania (tzn. wyjmij wtyczkę z sieci lub wyjmij wyjmowany akumulator).
  - Zawsze, gdy maszyna pozostaje bez nadzoru;
  - Przed usunięciem zatoru;
  - przed sprawdzeniem, czyszczeniem lub pracami przy maszynie, po uderzeniu w obce ciało;
  - Gdy maszyna zaczyna nienormalnie drgać.
5. Należy uważać, aby nie doszło do zranienia stóp i dłoni



## **OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

przez środki tnące.

6. Zawsze upewnij się, że otwory wentylacyjne są wolne od zanieczyszczeń.

## **KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE**

1. Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania (tzn. wyjąć wtyczkę z sieci lub wyjąć wymowany akumulator).
2. Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta.
3. Regularnie sprawdzać i konserwować maszynę. Naprawę maszyny należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu warsztatowi.
4. Nieużywane urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

**INNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

1. Unikaj niebezpiecznych środowisk - nie używaj podkaszarki w wilgotnych lub mokrych miejscach.
2. Zawsze wyłączaj podkaszarkę lub wyjmuj akumulator, gdy pozostawiasz ją bez nadzoru.
3. Nie używać w czasie deszczu.
4. Trzymaj dzieci z dala - wszystkie osoby postronne powinny znajdować się w pewnej odległości od miejsca pracy.
5. Ubierz się odpowiednio - Nie należy nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Mogą one zostać zaczepione o ruchome części. Podczas pracy na zewnątrz zaleca się stosowanie rękawic i obuwia ochronnego. Nosić nakrycie głowy chroniące długie włosy.
6. Używaj okularów ochronnych - Zawsze używaj maski na twarz lub maski przeciwpyłowej, jeśli zachodzi taka potrzeba.
7. Używaj właściwego narzędzia - Nie używaj narzędzia do żadnej innej pracy niż ta, do której jest przeznaczone.
8. Nie przeciążaj podkaszarki - wykona ona pracę lepiej i z mniejszym prawdopodobieństwem ryzyka obrażeń przy tempie, do którego została zaprojektowana.
9. Nie dotykaj ruchomych niebezpiecznych części zanim maszyna nie zostanie wyłączona lub nie zostanie wyjęty akumulator, a ruchome niebezpieczne części nie zatrzymają się całkowicie.
10. Dbaj o bezpieczeństwo - zawsze utrzymuj prawidłową postawę i równowagę.
11. Zachowaj czujność - patrz na to, co robisz. Zachowaj zdrowy rozsądek. Nie obsługuj podkaszarki, gdy jesteś

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU

zmęczony.

12. Nie należy obsługiwać podkaszarki będąc pod wpływem alkoholu lub narkotyków.
13. Utrzymuj osłony na miejscu i w stanie gotowości do pracy.
14. Przechowuj podkaszarkę w pomieszczeniu -  
Kiedy podkaszarka nie jest używana powinna być przechowywana w suchym, zamkniętym miejscu, z wyjętym akumulatorem, poza zasięgiem dzieci.
15. Konserwacja podkaszarki - Utrzymuj głowicę tnącą w czystości, aby uzyskać najlepszą wydajność i zmniejszyć ryzyko obrażeń. Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi wymiany akcesoriów. Utrzymuj uchwyty suche, czyste, wolne od oleju i smaru.
16. Sprawdzenie uszkodzonych części - Przed dalszym użytkowaniem podkaszarki należy dokładnie sprawdzić osłonę lub inną część, która jest uszkodzona, aby stwierdzić, że będzie ona działać prawidłowo i spełniać swoją zamierzoną funkcję. Sprawdź czy wszystkie części prawidłowo do siebie przylegają, czy części ruchome poruszają się swobodnie, czy nie widać pęknięć materiału lub innych usterek mogących wpłynąć na prawidłowe działanie narzędzia. Osłona lub inna część, która jest uszkodzona, powinna być właściwie naprawiona lub wymieniona przez autoryzowany serwis, chyba że wskazano to w innym miejscu niniejszej instrukcji.
17. Przed każdym użyciem należy oczyścić obszar, który ma zostać skoszony. Usuń wszystkie przedmioty, takie jak kamienie, rozbite szkło, gwoździe, drut lub linę, które mogą zostać rzucone lub zaplątać się w głowicę tnącą. Upewnij się, że inne osoby i zwierzęta domowe znajdują się w odległości co najmniej 15m.

## **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU**

18. Przed użyciem maszyny i po każdym uderzeniu sprawdzić oznaki zużycia lub uszkodzenia i w razie potrzeby naprawić.
19. Podczas pracy zawsze trzymaj podkaszarkę mocno, obiema rękami na uchwytach.
20. Unikaj przypadkowego uruchomienia - nie noś podkaszarki z palcem na spuście.
21. Nie należy używać podkaszarki w atmosferze petrochemicznej lub wybuchowej. Silniki w tych urządzeniach zazwyczaj iskrzą, a iskry mogą spowodować zapłon oparów.
22. Uszkodzenie podkaszarki - W przypadku uderzenia podkaszarką w ciało obce lub zaplątania się w nie, należy natychmiast zatrzymać urządzenie, wyjąć akumulator z podkaszarki, sprawdzić, czy nie jest on uszkodzony i zlecić naprawę wszelkich uszkodzeń przed dalszą pracą. Nie należy pracować z uszkodzoną osłoną lub głowicą.
23. Jeśli urządzenie zacznie nienormalnie wibrować, należy zatrzymać silnik, wyjąć akumulator z podkaszarki żyłkowej i natychmiast sprawdzić przyczynę. Wibracje są zazwyczaj ostrzeżeniem o kłopotach. Luźna głowica może drgać, pęknąć, złamać się lub odpaść od podkaszarki, co może spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia. Upewnij się, że głowica tnąca jest prawidłowo zamocowana w pozycji. Jeśli głowica poluzuje się po zamocowaniu jej w odpowiedniej pozycji, wymień ją natychmiast. Nigdy nie używaj podkaszarki z poluzowaną lub uszkodzoną głowicą tnącą.
24. Natychmiast wymień pękniętą, uszkodzoną lub zużytą głowicę tnącą, nawet jeśli uszkodzenia ograniczają się do powierzchniowych pęknięć. Takie przystawki mogą ulec

## **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU**

roztrzaskaniu przy dużej prędkości i spowodować poważne lub śmiertelne obrażenia.

25. Sprawdzać głowicę do cięcia w regularnych, krótkich odstępach czasu podczas pracy lub natychmiast w przypadku zauważalnej zmiany w sposobie cięcia.
26. Używaj tylko autoryzowanych przez Yard Force akcesoriów do podkaszarek i żyłki do wykaszarek, które są przeznaczone do użytku z tym urządzeniem. Mimo, że niektóre nieautoryzowane akcesoria mogą być zamontowane w podkaszarce Yard Force, ich użycie może być bardzo niebezpieczne i/lub szkodliwe dla narzędzia.
27. Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń, nigdy nie używaj drutu lub linki wzmocnionej metalem lub innym materiałem w miejsce nylonowych linek tnących. Kawałki drutu mogą się oderwać i zostać rzucone z dużą prędkością w kierunku operatora lub osób postronnych.
28. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń spowodowanych utratą kontroli, nigdy nie pracuj na drabinie ani na żadnym innym niepewnym wsporniku. Nigdy nie trzymaj urządzenia tnącego powyżej wysokości pasa.
29. W przypadku wystąpienia sytuacji, które nie zostały omówione w niniejszej instrukcji, należy zachować ostrożność i kierować się zdrowym rozsądkiem. Skontaktuj się z centrum serwisowym Yard Force, aby uzyskać pomoc.
30. Nie należy ładować akumulatora w deszczu lub w wilgotnych miejscach.
31. Stosować wyłącznie z zestawami akumulatorów i ładowarkami Yard Force.
32. Przed złomowaniem należy wyjąć akumulator z urządzenia.

## **OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU**

33. Bateria powinna zostać usunięta w bezpieczny sposób.
34. Nie wolno wyrzucać baterii do ognia. Ognia mogą eksplodować. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące właściwej utylizacji akumulatorów.
35. Nie należy otwierać ani przekłuwać baterii. Uwolniony elektrolit jest żrący i może spowodować uszkodzenie oczu lub skóry. Może być toksyczny w przypadku połknięcia.
36. Należy zachować ostrożność przy obchodzeniu się z bateriami, aby nie doprowadzić do zwarcia baterii z materiałami przewodzącymi, takimi jak pierścionki, bransoletki i klucze. Bateria lub przewodnik mogą się przegrzać i spowodować oparzenia.
37. Podczas serwisowania należy używać wyłącznie identycznych części zamiennych firmy Yard force. Używanie jakichkolwiek innych akcesoriów lub przystawek może zwiększyć ryzyko obrażeń.
38. Narzędzia akumulatorowe nie muszą być podłączone do gniazdka elektrycznego, dlatego są zawsze sprawne. Należy zwracać uwagę na możliwe zagrożenia nawet wtedy, gdy narzędzie nie pracuje. Zachować ostrożność podczas wykonywania czynności konserwacyjnych lub serwisowych.
39. Nie myć wężem; unikać dostania się wody do silnika i połączeń elektrycznych.
40. Należy zachować niniejsze instrukcje. Należy często do niej sięgać i używać jej do instruowania innych osób, które mogą używać tego narzędzia. W przypadku wypożyczenia narzędzia innej osobie należy również przekazać jej niniejszą instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użyciu produktu i ewentualnym obrażeniom ciała.
41. Podczas pracy maszyną należy zawsze nosić obuwie ochronne i długie spodnie.
42. Na zboczach zawsze należy upewnić się co do właściwego oparcia dla stóp i zachowania równowagi..

### Symbole bezpieczeństwa

Symbole bezpieczeństwa mają na celu zwrócenie Twojej uwagi na możliwe niebezpieczeństwa. Symbole bezpieczeństwa i towarzyszące im objaśnienia wymagają szczególnej uwagi i pełnego zrozumienia. Ostrzeżenia o niebezpieczeństwie same w sobie nie eliminują żadnego zagrożenia. Udzielane przez nie instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują właściwych środków zapobiegania wypadkom.

**OSTRZEŻENIE:** Pamiętaj, aby przeczytać i zrozumieć wszystkie zasady bezpieczeństwa instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi, w tym wszystkie zasady bezpieczeństwa symbole ostrzegawcze, takie jak **“ZAGROŻENIE,”** **“OSTRZEŻENIE,”** oraz **“OSTROŻNOŚĆ”** przed użyciem tego narzędzia. Niezastosowanie się do wszystkich poniższych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia ciała.

**SYMBOL BEZPIECZEŃSTWA:** Wskazuje **ZAGROŻENIE,** **OSTRZEŻENIE,** lub **OSTROŻNOŚĆ.** Może być używany w połączeniu z innymi symbolami lub piktogramami.

### Znaczenie symbolu

Ta strona przedstawia i opisuje symbole bezpieczeństwa, które mogą pojawić się na tym produkcie. Przeczytaj, zrozum i obserwuj wszystkie instrukcje na maszynie przed próbą montażu lub obsługi.

## SYMBOLE



Ten symbol, przed komentarzem dotyczącym bezpieczeństwa, wskazuje: środek ostrożności, ostrzeżenie lub niebezpieczeństwo. Zignorowanie tego ostrzeżenia może doprowadzić do wypadku dla Ciebie lub innych. Aby ograniczyć ryzyko obrażeń, pożaru lub porażenia prądem, zawsze stosuj się do zaleceń niniejszej instrukcji.



Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



Nosić okulary ochronne.



Nosić odpowiednie rękawice ochronne.



Nosić ochronę słuchu.



Noś maskę przeciwpyłową.



Noś obuwie ochronne.



Chronić przed deszczem i wilgocią.



## SYMBOLE



Nie wystawiaj i nie używaj narzędzia w deszczu. Upewnij się, że inne osoby i zwierzęta pozostają w odległości co najmniej 15 m od podkaszarki, gdy jest ona używana.



Uważaj na odrzucone przedmioty dla osób postronnych. Trzymaj osoby postronne w bezpiecznej odległości od maszyny.



Gwarantowana wartość poziomu mocy akustycznej 94 dB.



symbol WEEE. Zużyte produkty elektryczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Proszę poddawać recyklingowi tam, gdzie istnieją urządzenia. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu lub skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi Dyrektywami Europejskimi i została dla niego przeprowadzona ocena zgodności z tymi dyrektywami.

### Symbole ostrzegawcze na akumulatorze



Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



Nie wrzucaj do wody.



Nie rzucaj do ognia.



Nie wystawiaj baterii na działanie silnego światła słonecznego. Nie zostawiaj na grzejniku (maks.45°C).



Li-Ion

Akumulatory zawierają ogniwa litowo-jonowe. Nie wyrzucaj zużytych baterii razem z odpadami domowymi. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu akumulatorów.



symbol WEEE. Zużyte produkty elektryczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Proszę poddawać recyklingowi tam, gdzie istnieją urządzenia. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu lub skontaktuj się ze swoim sprzedawcą. **Symbole ostrzegawcze**

## SYMBOLE

### na ładowarce



Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



Podwójna izolacja

T3.15A



Zabezpieczenie 3.15 A







symbol WEEE. Zużyte produkty elektryczne nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Proszę poddawać recyklingowi tam, gdzie istnieją urządzenia. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu lub skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.



Produkt jest zgodny z obowiązującymi Dyrektywami Europejskimi i została dla niego przeprowadzona ocena zgodności z tymi dyrektywami.

## DANE TECHNICZNE

Model		LT C25
Napięcie sieciowe		20 V $\equiv$
Prędkość bez obciążenia		8000 min <sup>-1</sup>
Szerokość cięcia		250 mm
Średnica żyłki.		1.2 mm
Poziom ciśnienia akustycznego: L <sub>pA</sub>		73 dB(A) K=3 dB(A)
Poziom mocy akustycznej: L <sub>WA</sub>		84.8 dB(A) K=3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej: L <sub>WA</sub>		94 dB
Poziom drgań		2.0 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
Waga:		2.7 kg
<b>Model akumulatora</b>		AI C20B
Pojemność baterii		20V $\equiv$ , 2.0Ah 40Wh
<b>Model ładowarki baterii</b>		AI C24C
Wejście		220-240 V~, 50/60 Hz 65 W
Wyjście		20V $\equiv$ , 2.4A

Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardową metodą testową i może być wykorzystana do porównania jednego narzędzia z drugim;

Deklarowaną całkowitą wartość drgań można również wykorzystać we wstępnej ocenie narażenia.

**UWAGA:** Emisja drgań podczas rzeczywistego użytkowania elektronarzędzia może różnić się od wartości deklarowanej, w jakiej narzędzie jest używane. Aby chronić operatora, użytkownik powinien nosić rękawice i ochronniki słuchu w rzeczywistych warunkach użytkowania.

## DESCRIPTION OF PRODUCT

### Opis części (Rysunek. A)

1. Wyłącznik główny
2. Przełącznik bezpieczeństwa
3. Uchwyt pomocniczy
4. Zablokuj/odblokuj kotnierz
5. Przycisk obrotu głowicy
6. Pałak ochronny
7. Osłona szpuli żyłki
8. Osłona
9. Pedał blokady kąta głowicy
10. Gniazdo akumulatora

### Zawartość opakowania (Rysunek. B)

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy jest kompletne.

- a. Podkaszarka
- b. Pokrętko
- c. Uchwyt pomocniczy
- d. Pałak ochronny
- e. Osłona bezpieczeństwa
- f. Instrukcja obsługi
- g. Akumulator
- h. Ładowarka



**OSTRZEŻENIE:** Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, nie używaj tego narzędzia, dopóki te części nie zostaną wymienione.. Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może skutkować poważnymi obrażeniami lub stratami materialnymi.



**NOTATKA:** Zawsze poddawaj recyklingowi opakowanie zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

## MONTAŻ

**OSTRZEŻENIE:** Jeśli jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, nie używaj tego produktu, dopóki brakujące lub uszkodzone części nie zostaną wymienione.. Używanie tego produktu z uszkodzonymi lub brakującymi częściami może spowodować poważne obrażenia ciała.

**OSTRZEŻENIE:** Nie próbuj modyfikować tego produktu ani tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do użytku z tym produktem. Każda taka zmiana lub modyfikacja jest niewłaściwym użyciem i może skutkować: wystąpieniem niebezpieczeństwa dla zdrowia i życia, jak również utratą gwarancji.

**OSTRZEŻENIE:** Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu, które mogłoby spowodować poważne obrażenia ciała, zawsze wyjmij akumulator z narzędzia podczas montażu części.

### Mocowanie osłony Rysunek. C)

1. Wykręć cztery śruby mocujące z obudowy silnika.
2. Załóż osłonę bezpieczeństwa na obudowę silnika.
3. Zamocuj osłonę zabezpieczającą za pomocą czterech śrub.

### Instalowanie uchwytu pomocniczego (Rysunek. D)

1. Poluzuj pokrętko i wyjmij je razem ze śrubą z przedniego uchwytu.
2. Dopasuj przedni uchwyt do wspornika i przymocuj.
3. Włóż śrubę od prawej strony przez otwór. Upewnij się, że łeb śruby jest prawidłowo osadzony we wgłębieniu we wsporniku, a następnie dokręć pokrętko.

### Pałak ochronny (Rysunek. E)

Włóż pałak ochronny w szczelinę pomiędzy osłoną a obudową silnika.

## UŻYTKOWANIE

### Ładowanie akumulatora

**NOTATKA:** Wyjmij akumulator z ładowarki po pełnym naładowaniu.

**NOTATKA:** Akumulator powinien być w pełni naładowany przed pierwszym użyciem.

**NOTATKA:** Upewnij się, że napięcie sieciowe jest takie samo jak na tabliczce znamionowej umieszczonej na ładowarce.

1. Podłącz ładowarkę do zasilania. Zaświeci się czerwona dioda LED.
2. Aby włożyć akumulator do ładowarki, wsuń akumulator do ładowarki zachowując właściwe położenie akumulatora w rowkach prowadzących. (Rysunek. F)
3. Czerwona dioda LED ładowarki zaświeci się, a następnie zielone światło zacznie migać podczas normalnego ładowania.
4. Po zakończeniu ładowania kontrolka ładowarki zaświeci się na zielono.
5. Po całkowitym naładowaniu akumulatora naciśnij przycisk zwalniania akumulatora, a następnie wyjmij akumulator. (Rysunek. F)

### Wskaźnik naładowania (Rysunek. G)

Ten akumulator litowo-jonowy jest wyposażony we wskaźnik zasilania, który pokazuje poziom naładowania akumulatora. Naciśnij przycisk wskaźnika zasilania, aby sprawdzić poziom naładowania baterii, jak pokazano na zdjęciu. Wskaźnik pozostanie zapalony przez około 4 sekundy.

### Aby uzyskać najlepszą żywotność baterii

1. Nigdy nie dopuszczaj do całkowitego rozładowania baterii przed ponownym ładowaniem. Akumulator należy umieszczać na ładowarce, gdy akumulator wyraźnie wyczerpuje się lub narzędzie nie wykonuje już wcześniej wykonywanego zadania.
2. Unikaj przeprowadzania krótkich cykli ładowania. Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana za każdym razem, pozwalając ładowarce na zakończenie pełnego cyklu ładowania.
3. Unikaj przechowywania z akumulatorami luźnych przedmiotów, takich jak śruby, gwoździe itp., ponieważ te lub podobne przedmioty mogą spowodować zwarcie akumulatorów i spowodować pożar lub wybuch.
4. Zawsze odłącz ładowarkę, gdy nie jest używana i przechowuj ją w suchym i bezpiecznym miejscu.
5. Unikaj ładowania lub przechowywania baterii w temperaturach poniżej 5°C i powyżej 45°C. Po użyciu pozwól akumulatorowi ostygnąć przez około 30 minut przed próbą naładowania.

### Podłączanie/odłączanie akumulatora

**W pełni naładuj przed pierwszym użyciem.**

#### Podłączanie akumulatora

Dopasuj żebra baterii do otworów montażowych i dociśnij baterię, aż usłyszysz „kliknięcie”. (Rysunek. H)

#### Odłączanie akumulatora

Naciśnij przycisk zwalnający baterię i wyciągnij akumulator (Rysunek. I).

## UŻYTKOWANIE

**OSTRZEŻENIE:** Ubierz się odpowiednio, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń podczas obsługi tego narzędzia. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii. Stosuj ochronę oczu i uszu/słuchu. Noś wytrzymałe, długie spodnie, buty i rękawice. Nie noś krótkich spodni, sandałów ani nie chodź boso.

Przed rozpoczęciem pracy rozejrzyj się wokół siebie, aby zapewnić bezpieczne miejsce pracy bez innych ludzi, zwierząt lub jakichkolwiek luźnych przedmiotów. A następnie sprawdź ochronę oczu, odpowiednią odzież i równowagę.

### URUCHAMIANIE/ZATRZYMANIE PODKASZARKI

#### Uruchomienie (Rysunek. J)

Naciśnij dźwignię blokującą i przytrzymaj ją w tej pozycji. Naciśnij spust, aby rozpocząć.

#### Zatrzymanie

Zwolnij spust.

**NOTATKA:** Zawsze wyjmuj akumulator z podkaszarki podczas przerw w pracy i po jej zakończeniu.

#### Regulacja długości (Rysunek. K)

1. Poluzuj tuleję blokującą w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Dopasuj długość podkaszarki do swojego wzrostu.
3. Dokręć tuleję blokującą w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

#### Regulacja uchwytu

Dostosuj kąt uchwytu pomocniczego, aby ułatwić obsługę i zapobiec utracie kontroli.

1. Poluzuj pokrętko i przesunij uchwyt w górę lub w dół.
2. Dokręć pokrętko, aby zabezpieczyć uchwyt pomocniczy w ustawionej pozycji.

#### Regulacja nachylenia (Rysunek. L)

Wyreguluj pionowy kąt głowicy żyłkowej, aby dopasować go do warunków przycinania.

1. Wciśnij pedał regulacji nachylenia stopą.
2. Dostosuj kąt kija, w górę lub w dół.



## UŻYTKOWANIE

3. Zwolnij pedał odblokowania i przesuwaj drążek, aż zablokuje się na swoim miejscu.

NOTATKA: Zawsze upewnij się, że pedał zatrzasnął się na swoim miejscu po ustawieniu głowicy w jednej z trzech pozycji!

### Funkcja krawędziarki (Rysunek. M)

1. Ustaw pionowy kąt głowicy żyłkowej na 0 stopni, naciskając pedał regulacji nachylenia.
2. Wyreguluj głowicę żyłkową pod kątem 90 stopni do obrzeży, naciskając przycisk blokujący.
3. Obróć pałąk ochronny pod kątem 90°.

### Automatyczne podawanie linii

Urządzenie posiada w pełni automatyczny system podawania żyłki. Żyłka wysuwa się automatycznie po każdym włączeniu urządzenia. Aby zapewnić prawidłowe podawanie żyłki, upewnij się, że głowica całkowicie się zatrzymała przed ponownym włączeniem urządzenia. Żyłka jest automatycznie przycinana na odpowiednią długość dzięki wbudowanemu obcinaczowi.

### Koszenie

1. Upewnij się, że etykieta zabezpieczająca żyłkę została usunięta przed użyciem.
2. Ustaw kąt głowicy żyłkowej we właściwej pozycji do operacji przycinania.
3. Mocno trzymaj podkaszarkę, utrzymując równowagę z lekko rozstawionymi stopami. W razie potrzeby zmień wysokość produktu, aby zapewnić wyprostowaną postawę.
4. Trzymaj głowicę żyłkową tuż nad ziemią pod kątem około 30°.
5. Przesuwaj produkt powoli z boku na bok ruchem wahadłowym.
6. Upewnij się, że urządzenie tnące pozostaje czyste i wolne od nacięć, które mogą spowodować jego zacięcie. Sprawdzaj regularnie. Zwolnij włącznik/wyłącznik i wyjmij akumulator przed sprawdzeniem.
7. Przycinaj dłuższą trawę etapami; nie kosić długiej trawy za jednym razem. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, przycinaj dłuższą trawę krok po kroku.
8. Umieść podkaszarkę wzdłuż krawędzi trawnika.
9. Włącz produkt i powoli popchnij trymer do przodu.

### Porady

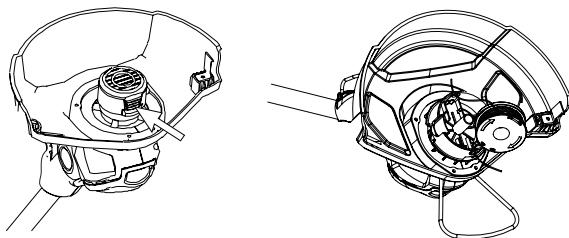
1. Aby uzyskać najlepsze wyniki, nie należy kosić mokrej trawy, ponieważ ma tendencję do przyklejania się do głowicy tnącej i osłony, uniemożliwia prawidłowe wyrzucanie ścinków trawy i może spowodować poślizgnięcie się i upadek.
2. Nie pozwól, aby pokrywa szpuli ciągnęła się po ziemi lub innych powierzchniach.
3. Zachowaj szczególną ostrożność podczas wykonywania prac w pobliżu drzew i krzewów. Głowica tnąca może uszkodzić wrażliwą korę i uszkodzić słupki ogrodzenia.
4. Złóż pałąk ochronny, aby uniknąć kontaktu urządzenia tnącego z twardymi przedmiotami, takimi jak ściany i krawężniki.

NOTATKA: Żyłka zużywa się szybciej i wymaga więcej podawania, jeśli koszenie lub formowanie obrzeża są wykonywane wzdłuż chodników lub innych powierzchni ściernych.

## UŻYTKOWANIE

### Wymiana szpuli

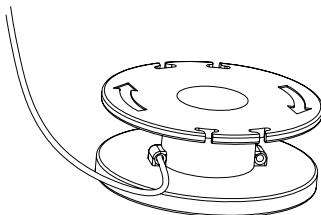
1. Ściśnij oba zatrzaski urządzenia blokującego na pokrywie szpuli i zdejmij pokrywę.
2. Usuń starą szpulę z osłony szpuli.
3. Usuń wszelkie zabrudzenia i resztki trawy.
4. Umieść nową szpulę w obudowie szpuli, nawleczy żyłkę do otworu.



### Nawijanie żyłki

**NOTATKA:** Jeśli chcesz samodzielnie nawijać żyłkę, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami: Samodzielne nawijanie żyłki NIE jest jednak zalecane, ponieważ jeśli żyłka nie zostanie nawinięta prawidłowo, może to spowodować nieprawidłowe działanie systemu podawania podkaszarki. Z tego powodu użytkownicy są zdecydowanie zachęceni do zakupu wstępnie nawiniętej szpuli.

1. Przytrzymaj luźne końce żyłki jedną ręką, włóż jeden koniec żyłki do rowka na szpuli.
2. Nawiń żyłkę zgodnie ze strzałkami kierunkowymi na obudowie szpuli i zahacz oba końce w bocznych rowkach.



## KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

**OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac naprawczych należy zawsze wyjąć akumulator i odczekać, aż głowica się zatrzyma.

### CZYSZCZENIE

1. Urządzenie należy czyścić wilgotną szmatką z łagodnym detergentem.
2. Nie używaj silnych detergentów do czyszczenia plastikowej obudowy ani uchwytu. Mogą zostać uszkodzone przez niektóre olejki aromatyczne, takie jak sosna i cytryna, oraz rozpuszczalniki, takie jak nafta. Wilgoć może również spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem. Zetrzyj wilgoć miękką, suchą ściereczką.
3. Użyj małej szczotki lub wylotu powietrza z małej szczotki do odkurzacza, aby wyczyścić otwory wentylacyjne w tylnej obudowie.

### PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA

1. Wyjmij akumulator z podkaszarki, gdy nie jest ona używana..
2. Dokładnie wyczyść narzędzie przed przechowywaniem.
3. Przechowuj urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, zamknięte lub wysoko, poza zasięgiem dzieci. Nie przechowuj urządzenia na lub w pobliżu nawozów, benzyny lub innych chemikaliów.

### Transport

W miarę możliwości używaj oryginalnego opakowania do wysyłki.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Usterka/wadliwe działanie	Przyczyna	Rozwiązanie
Podkaszarka nie uruchamia się	Akumulator nie jest podłączony do podkaszarki.	Podłącz akumulator do podkaszarki.
	Brak przepływu prądu na stykach gniazda akumulatora.	Wyjmij baterię, sprawdź styki i ponownie zainstaluj akumulator.
	Akumulator jest wyczerpany.	Naładuj akumulator.
	Dźwignia blokująca i spust nie są wciśnięte jednocześnie.	Naciśnij dźwignię blokującą i przytrzymaj ją, a następnie naciśnij spust, aby włączyć podkaszarkę.
Podkaszarka zatrzymuje się podczas cięcia.	Wał silnika lub głowica żyłkowa są owinięte trawą.	Zatrzymaj podkaszarkę, wyjmij akumulator i usuń trawę z wału silnika i głowicy podkaszarki.
	Silnik jest przeciążony.	Zdejmij głowicę żyłkową z trawy. Silnik powróci do pracy po usunięciu obciążenia. Podczas koszenia wsuwaj i wysuwaj głowicę żyłkową do skoszonych traw i usuwaj nie więcej niż 20 cm długości za jednym razem.
	Akumulator lub Podkaszarka są zbyt gorące.	Pozwól akumulatorowi lub podkaszarce ostygnąć, aż temperatura spadnie poniżej 50°C.
Głowica nie podaje żyłki żyłkowa nie przesuwają się do przodu	Wał silnika lub głowica żyłkowa są owinięte trawą.	Zatrzymaj podkaszarkę, wyjmij akumulator i usuń trawę z wału silnika i głowicy podkaszarki.
	Na szpuli jest za mało żyłki.	Wyjmij baterię i wymień żyłkę tnącą.

## DEKLARACJA CE

Do przepisów dyrektyw Rady  
My  
**MEROTEC GmbH,**  
**Otto-Brenner-Straße 8,**  
**47877 Willich/ Deutschland**

Oświadczam, że produkt:  
Opis: 20V Przyniararka do trawy  
Model nr. LT C25 / N0F-GT-250/18-D  
Funkcjonować: koszenie trawy

**Spełnia podstawowe wymagania BHP zawarte w następujących dyrektywach:** Machinery Directive 2006/42/EC

Dyrektywa kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/UE

Dyrektywa WE 2011/65/UE i jej zmiana Dyrektywa (UE) 2015/863 (RoHS)

Dyrektywa Hałasu, zmieniona przez 2005/88/EC procedura oceny zgodności: 2000/14/EC Załącznik VI

Zmierzony poziom mocy akustycznej: 84.8 dB(A). K=3 dB(A)

Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 94 dB(A).

**Wspomniane normy i specyfikacje techniczne:**

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

EN 50636-2-91:2014

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

Upoważniony sygnatari

Data: 23.10.2022

Podpis: \_\_\_\_\_



Miejsce: Willich

Nazwa: Roland Menken

Główny menadżer

MEROTEC GmbH,  
Otto-Brenner-Straße 8,  
47877 Willich/ Deutschland

